

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 85 — 1545

15 JUILLET 1985. — Arrêté royal fixant, pour l'année 1985, le pourcentage du Fonds des Communes attribué à la Région bruxelloise, aux fins d'alimenter le Fonds spécial de l'Aide sociale

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976, notamment l'article 75, remplacé par l'arrêté royal n° 263 du 31 décembre 1983 et l'article 78;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 105, modifié par les lois des 9 août 1980 et 31 décembre 1983;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1976, instituant un Fonds des Communes, notamment les articles 1^{er} et 2;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1985 fixant la dotation provisoire du Fonds des communes et du Fonds des provinces pour l'année 1985;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Nos Secrétaires d'Etat à la Région bruxelloise qui en ont délibéré au sein de l'Exécutif,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le pourcentage de la part du Fonds des communes revenant à la Région bruxelloise qui doit être réparti par le Fonds spécial de l'Aide sociale entre les centres publics d'aide sociale de cette Région est, pour l'année 1985, fixé à 5 p.c.

Art. 2. Notre Ministre de la Région bruxelloise et Nos Secrétaires d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

C. GOOR-EYBEN

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

A.-M. NEYTS-UYTTERBROECK

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS GEWEST

N. 85 — 1545

15 JULI 1985. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 1985, van het percentage van het aan het Brussels Gewest toegekend Gemeentefonds, tot spijzing van het Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 januari 1976, betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976, inzonderheid op het artikel 75, vervangen door het koninklijk besluit nr. 263 van 31 december 1983 en het artikel 78;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976, betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 105, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980 en 31 december 1983;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1976, tot instelling van een Gemeentefonds, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1985 houdende vaststelling van voorlopige dotatie van het Gemeentefonds en van het Fonds der provinciën voor het jaar 1985;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brussels Gewest en van Onze Staatssecretarissen voor het Brussels Gewest, na overleg in de Executieve,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het percentage van het aan het Brussels Gewest toevallend deel van het Gemeentefonds dat door het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn moet worden omgeslagen over de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van voornoemd gewest, is voor het jaar 1985 vastgesteld op 5 pct.

Art. 2. Onze Minister van het Brussels Gewest en Onze Staatssecretarissen voor het Brussels Gewest zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brussels Gewest,

P. HATRY

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

C. GOOR-EYBEN

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

A.-M. NEYTS-UYTTERBROECK

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 85 — 1546

12 JUIN 1985. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 8 juillet 1983, fixant les conditions et les modalités d'octroi et de remboursement des prêts d'études destinés aux familles comptant au moins trois enfants à charge

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 8 juin 1983, accordant des prêts d'études aux familles comptant au moins trois enfants à charge;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 8 juillet 1983 fixant les conditions et les modalités d'octroi et de remboursement des prêts d'études destinés aux familles comptant au moins trois enfants à charge;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 3 février 1982, réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'avis du Conseil supérieur des allocations et des prêts d'études donné le 17 avril 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence justifiée par les considérations sociales militant en faveur de l'adaptation immédiate des montants des prêts octroyés au coût croissant des frais d'études;

Vu la délibération de l'Exécutif du 5 juin 1985;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement de la Communauté française de Belgique,

Arrêtons :

Article 1er. L'article 3 de l'arrêté de l'Exécutif du 8 juillet 1983, fixant les conditions et les modalités d'octroi et de remboursement des prêts d'études destinés aux familles comptant au moins trois enfants à charge, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Un prêt ne peut être consenti que pour autant que les revenus globaux nets imposables de la famille requérante ne dépassent pas 150 % du plafond prévu, en matière d'allocations, pour les niveaux d'études visés à l'article 1er du décret coordonné du 7 novembre 1983, réglant pour la Communauté française les allocations et prêts d'études, à l'exclusion du plafond en vigueur pour les deux premières années de l'enseignement secondaire; ce prêt ne peut être accordé que pour un chef de famille comptant trois personnes à charge, étant entendu que le plafond susvisé sera majoré par personne à charge supplémentaire du double du montant prévu en matière d'allocations d'études.

Aucun prêt ne sera accordé au cas où l'ensemble des prêts d'études octroyés par l'Exécutif de la Communauté française à une même famille dépasse une charge de remboursement en capital de 250 000 francs lorsque cette famille compte trois personnes à charge. Ce montant sera augmenté de 50 000 francs par personne à charge supplémentaire.

Art. 2. Les 1^o et 2^o du § 1er de l'article 5 de l'arrêté susvisé sont remplacés par la disposition suivante :

« 1^o 12 000 francs ou 20 000 francs par élève de l'enseignement secondaire; 2^o 30 000 francs ou 50 000 francs par étudiant de l'enseignement supérieur ».

Art. 3. Le présent arrêté est applicable aux demandes de prêts introduites à partir de l'année scolaire 1985/1986.

Art. 4. Le Ministre de l'Enseignement de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 juin 1985.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement de l'Exécutif de la Communauté française de Belgique,

R. URBAIN

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 1546

12 JUNI 1985. — Besluit van de Executieve tot wijziging van het besluit van de Executieve van 8 juli 1983, houdende vaststelling van de voorwaarden en de nadere regels voor de toekenning en de terugbetaling van studieleningen aan gezinnen die minstens drie kinderen ten laste hebben

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Raad van de Franse Gemeenschap van 8 juni 1983 tot toekenning van studieleningen aan gezinnen die minstens drie kinderen ten laste hebben;

Gelet op het besluit van de Executieve van 8 juli 1983 tot vaststelling van de voorwaarden en de nadere regels voor de toekenning en de terugbetaling van studieleningen aan gezinnen die minstens drie kinderen ten laste hebben;

Gelet op het besluit van de Executieve van 3 februari 1982, tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor studietoelagen en -leningen, gegeven op 17 april 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, zoals het werd gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid, gestaafd door sociale overwegingen die de onmiddellijke aanpassing vereisen van de bedragen der toegekende leningen aan de toenemende studiekosten;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van 5 juni 1985;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap van België,

Besluiten :

Artikel 1. Het artikel 3 van het besluit van de Executieve van 8 juli 1983, tot vaststelling van de voorwaarden en de nadere regels voor de toekenning en de terugbetaling van studieleningen aan gezinnen die minstens drie kinderen ten laste hebben, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 3. Een lening kan enkel worden toegestaan voor zover het jaarlijks globaal netto belastbaar inkomen van het gezin dat de aanvraag indient, 150 % niet overschrijdt van het maximumbedrag dat inzake toelagen vastgesteld is voor de studieniveaus bedoeld bij artikel 1 van het decreet gecoördineerd op 7 november 1983, tot regeling voor de Franse Gemeenschap van de studietoelagen en -leningen, met uitsluiting van het maximumbedrag geldig voor de eerste twee jaren van het secundair onderwijs; deze lening kan slechts worden toegestaan voor een gezinshoofd dat drie personen ten laste heeft, met dien verstande dat het bovenvermelde maximumbedrag per bijkomende persoon ten laste zal worden verhoogd met het dubbele van het bedrag dat voor de studietoelagen werd bepaald.

Geen enkele lening zal worden toegestaan voor het geval dat het geheel van de studieleningen die door de Franse Gemeenschapsexecutieve aan eenzelfde gezin toegekend worden, meer bedraagt dan een terug te betalen bedrag van 250 000 frank wanneer dit gezin drie personen ten laste heeft. Dit bedrag zal worden verhoogd met 50 000 frank, per bijkomende persoon ten laste ».

Art. 2. De 1^o en 2^o van § 1 van artikel 5 van het bovenvermelde besluit worden door de volgende bepaling vervangen :

« 1^o 12 000 frank of 20 000 frank, per leerling in het secundair onderwijs; 2^o 30 000 frank of 50 000 frank per student in het hoger onderwijs ».

Art. 3. Dit besluit is toepasselijk op de aanvragen voor het bekomen van leningen, ingediend vanaf het schooljaar 1985-1986.

Art. 4. De Minister van Onderwijs van de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 juni 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Gezondheid en van Onderwijs van de Franse Gemeenschapsexecutieve van België,

R. URBAIN